

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
"Dieses Produkt enthält Kleinteile, die verschluckt werden können. Erstickungsgefahr. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren."	"This product contains small parts that can be swallowed. Choking hazard. Not suitable for children under 3 years."	"Ce produit contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement. Risque d'étouffement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans."	"Questo prodotto contiene piccole parti che possono costituire pericolo di soffocamento. Pericolo di soffocamento. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni."	"Dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Verstikkingsgevaar. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar."	"Este producto contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia. Peligro de asfixia. No apto para niños menores de 3 años."	"Tento produkt obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení. Nebezpečí udušení. Nevhodné pro děti do 3 let."	"Ovaj proizvod sadrži male dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja. Opasnost od gušenja. Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine."	"Ta izdelek vsebuje majhne dele, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve. Nevarnost zadušitve. Ni primeren za otroke, mlajše od 3 let."	"Ez a termék olyan apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek. Fulladásveszély. Nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára."
"Beim Arbeiten mit Dübeln und Werkzeugen besteht Verletzungsgefahr. Tragen Sie stets geeignete Schutzkleidung, wie Schutzbrille und Handschuhe."	"There is a risk of injury when working with dowels and tools. Always wear suitable protective clothing, such as safety glasses and gloves."	"Il existe un risque de blessure lors du travail avec des chevilles et des outils. Portez toujours des vêtements de protection appropriés, tels que des lunettes de sécurité et des gants."	"Quando si lavora con tasselli e utensili sussiste il rischio di lesioni. Indossare sempre indumenti protettivi adeguati, come occhiali e guanti protettivi."	"Bij het werken met deuvels en gereedschappen bestaat gevaar voor letsel. Draag altijd geschikte beschermende kleding, zoals een veiligheidsbril en handschoenen."	"Al trabajar con tacos y herramientas existe riesgo de lesiones. Utilice siempre ropa protectora adecuada, como gafas y guantes de seguridad."	"Při práci s hmoždinkami a nástroji hrozí nebezpečí poranění. Vždy používejte vhodný ochranný oděv, jako jsou ochranné brýle a rukavice."	"Prilikom rada s tiplama i alatima postoji opasnost od ozljeda. Uvijek nosite prikladnu zaštitnu odjeću, poput zaštitnih naočala i rukavica."	"Pri delu z mozniki in orodji obstaja nevarnost poškodb. Vedno nosite primerna zaščitna oblačila, kot so zaščitna očala in rokavice."	"A tiplivel és szerszámokkal végzett munka során sérülésveszély áll fenn. Mindig viseljen megfelelő védőruházatot, például védőszemüveget és kesztyűt."
"Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lagern Sie es an einem trockenen und sicheren Ort."	"Keep the product out of the reach of children. Store in a dry and safe place."	"Conserver le produit hors de portée des enfants. Conserver dans un endroit sec et sûr."	"Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Conservare in un luogo asciutto e sicuro."	"Houd het product buiten bereik van kinderen. Bewaar het op een droge en veilige plaats."	"Mantener el producto fuera del alcance de los niños. Conservar en un lugar seco y seguro."	"Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí. Skladujte na suchém a bezpečném místě."	"Proizvod čuvajte izvan dohvata djece. Čuvajte na suhom i sigurnom mjestu."	"Izdelek hranite izven dosega otrok. Hraniti na suhem in varnem mestu."	"A terméket tartsa gyermekektől elzárva. Tárolja száraz és biztonságos helyen."
"Einige Bestandteile dieses Produkts können chemische Substanzen enthalten, die gesundheitsschädlich sein können. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen und halten Sie das Produkt von Lebensmitteln fern."	"Some ingredients of this product may contain chemical substances that may be harmful to health. Avoid contact with skin and eyes and keep the product away from food."	"Certains composants de ce produit peuvent contenir des substances chimiques pouvant être nocives pour la santé. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et gardez le produit à l'écart des aliments."	"Alcuni componenti di questo prodotto possono contenere sostanze chimiche potenzialmente dannose per la salute. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e tenere il prodotto lontano dagli alimenti."	"Sommige componenten van dit product kunnen chemische stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid. Vermijd contact met huid en ogen en houd het product uit de buurt van voedsel."	"Algunos componentes de este producto pueden contener sustancias químicas que pueden ser perjudiciales para la salud. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga el producto alejado de los alimentos."	"Některé součásti tohoto výrobku mohou obsahovat chemické látky, které mohou být zdraví škodlivé. Vyvarujte se kontaktu s pokožkou a očima a udržujte výrobek mimo dosah potravin."	"Neke komponente ovog proizvoda mogu sadržavati kemijske tvari koje mogu biti štetne za zdravlje. Izbjegavajte kontakt s kožom i očima i držite proizvod dalje od hrane."	"Nekatere komponente tega izdelka lahko vsebujejo kemične snovi, ki so lahko škodljive za zdravje. Izbjegavajte se stiku s kožo in očmi ter hranite izdelek ločeno od hrane."	"A termék egyes összetevői olyan vegyi anyagokat tartalmazhatnak, amelyek károsak lehetnek az egészségre. Kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést, és tartsa távol a terméket élelmiszerektől."
"Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen sorgfältig. Bei unsachgemäßer Handhabung können Verletzungen auftreten."	"Read and follow all instructions carefully. Injury may occur if handled improperly."	"Lisez et suivez attentivement toutes les instructions. Des blessures peuvent survenir en cas de mauvaise manipulation."	"Leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni. Se maneggiato in modo improprio potrebbero verificarsi lesioni."	"Lees en volg alle instructies zorgvuldig. Bij onjuist gebruik kan letsel optreden."	"Lea y siga todas las instrucciones atentamente. Pueden producirse lesiones si se manipula incorrectamente".	"Přečtěte si pečlivě všechny pokyny a dodržujte je. Při nesprávné manipulaci může dojít ke zranění."	"Pažljivo pročitajte i slijedite sve upute. Može doći do ozljeda ako se nepravilno rukuje."	"Pazljivo preberite in upoštevajte vsa navodila. Če z njimi ravname nepravilno, lahko pride do poškodb."	"Gondosan olvassa el és kövesse az összes utasítást. A nem megfelelő kezelés sérülést okozhat."
"Stellen Sie sicher, dass die Dübel für die jeweilige Wand- und Lastenart geeignet sind. Unsachgemäße Verwendung kann zu strukturellen Schäden führen."	"Make sure the anchors are suitable for the type of wall and load. Improper use can cause structural damage."	"Assurez-vous que les ancrages sont adaptés au type de mur et à la charge. Une mauvaise utilisation peut entraîner des dommages structurels."	"Assicurarsi che gli ancoraggi siano adeguati al tipo di parete e al carico. Un uso improprio può causare danni strutturali."	"Zorg ervoor dat ankers geschikt zijn voor het type muur en belasting. Onjuist gebruik kan leiden tot structurele schade."	"Asegúrese de que los anclajes sean apropiados para el tipo de pared y carga. El uso inadecuado puede provocar daños estructurales".	"Ujistěte se, že kotvy jsou vhodné pro typ stěny a zatížení. Nesprávné použití může způsobit poškození konstrukce."	"Osigurajte da su sidra primarna za vrstu zida i opterećenje. Nepravilna uporaba može uzrokovati oštećenje konstrukcije."	"Zagotovite, da so sidra primarna za vrsto stene in obremenitev. Nepravilna uporaba lahko povzroči strukturne poškodbe."	"Győződjön meg arról, hogy a horgonyok megfelelnek a fal típusának és a terhelésnek. A nem megfelelő használat szerkezeti károsodást okozhat."
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrent certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.